



Macedonia - Scheda Agricoltura

Allegato n.1

Elenco macchinari, attrezzature e meccanizzazione il cui acquisto può essere cofinanziato nell'ambito del Programma IPARD 2014-2020.

Il cofinanziamento è vincolato a condizioni specifiche descritte nelle singole misure facenti parti del Programma ed è soggetto ad approvazione da parte dell'Agenzia nazionale per il sostegno allo sviluppo rurale. Il progetto di investimento deve essere realizzato previa accettazione della domanda di cofinanziamento e stipula del relativo contratto con l'Agenzia. Il finanziamento, che può coprire dal 50 al 70% dell'investimento realizzato, viene erogato a progetto concluso, debitamente documentato.

MACHINERY AND EQUIPMENT 	MACCHINE E ATTREZZATURE 
Tractor, motocultivator, power tiller, plough, rotary tiller, rotary harrow, disk harrow, grain drill, broadcast seeder, seed/fertilizer drill, cultivator, planters, levelers, diggers, land plane, transplanter.	Trattore, motocoltivatore, aratro, coltivatore rotativo, erpice rotativo, erpice a dischi, seminatrice per granaglie, seminatrice a spaglio, seminatrice/seminatrice con spandiconcime, coltivatore, piantatrici, livellatrici, scavatrici, attrezzatura per livellare il terreno, trapiantatrice.
Manure spreader, fertilizer broadcaster, sprayer, duster, irrigation devices for drip irrigation, sub-irrigation. Micro-sprayers and mist irrigation (water pumps, basins, water tanks/reservoirs, filters, equipment for water distribution network, equipment for ferti-irrigation unit, equipment for automatic dosage of water for irrigation), pruning machine	Spandiletame, distributore di fertilizzanti, irroratrice, impolveratrice, dispositivi di irrigazione per irrigazione a goccia, sub irrigazione. Micro irroratrici e nebulizzatori (pompe ad acqua, bacini, serbatoi/serbatoi d'acqua, filtri, attrezzature per la rete di distribuzione dell'acqua, attrezzature per la fertirrigazione, attrezzature per il dosaggio automatico di acqua per irrigazione), macchine per potatura

Macedonia: Agricoltura - Allegato n.1

<p>Mower for grass crops, hay rake, hay baler, forage harvester, forage blower, corn picker, digger, potato harvester, carrot harvester, tomato harvester, sugar beet harvester, grape harvester, fruit harvester, reaper-binder, thresher, grain cleaner, sorters and graders.</p>	<p>Falciatrici per colture erbacee, ranghinatori, raccogliballatrici per fieno, trinciacaricatrici per foraggio, soffiatore di foraggio, raccoglitrice di mais, scavatrice, raccoglitrice di patate, raccoglitrice di carote, raccoglitrice di pomodori, raccoglitrice di barbabietole da zucchero, raccoglitrice di uva, raccoglitrice di frutta, mietilegatrice, trebbiatrice, pulitrice di granaglie, selezionatrici e calibratrici.</p>
<p>Equipment for indoor and outdoor measurement of temperature, soil moisture and air humidity, soil sterilisation and soil testing equipment. Protection nets and covers, bird's protection.</p> <p>Equipment for hailstorm and lightning protection, equipment for propagating, storage and manipulation of planting material.</p>	<p>Attrezzature di misurazione della temperatura in aree interne o esterne dell'umidità del terreno e dell'umidità dell'aria, attrezzature per le prove del terreno e la sterilizzazione del suolo. Reti di protezione e coperture, protezione contro uccelli. Attrezzature per la protezione da grandine e fulmini, attrezzature per la propagazione, la conservazione e manipolazione del materiale per piantare.</p>
<p>Equipment and machinery for soil-less cultivation (hydroponic and aquaponics).</p> <p>Equipment for preparation and mixing of fertilisers, substrates, plant protection products, etc.</p>	<p>Attrezzature e macchinari per la coltivazione fuori suolo (idroponica e acquaponica). Attrezzature per la preparazione e la miscelazione di fertilizzanti, substrati, prodotti per la protezione delle piante, ecc.</p>
<p>Equipment for animal breeding areas (reproduction, quarantine, disease prevention and removal of the carcasses).</p>	<p>Attrezzature per aree per l'allevamento degli animali (riproduzione, quarantena, prevenzione delle malattie e rimozione delle carcasse).</p>
<p>Equipment for feeding and watering installations, equipment for milking and milking installations, automatic or mobile milking aggregates, equipment for handling and storage of manure including machinery for manure clearing and handling, grain and silage elevators, equipment for production of compound feed (mills, mixture for food, mixers etc.), equipment for weighting, equipment for internal veterinary checks and veterinary kits.</p>	<p>Apparecchiature per impianti di alimentazione a approvvigionamento di acqua, apparecchiature ed impianti di mungitura, aggregati per mungitura automatica o mobile, attrezzature per la movimentazione e lo stoccaggio di letame, compresi i macchinari per la depurazione e la movimentazione di letame, gli elevatori per cereali e insilato, attrezzature per la produzione di mangimi composti per il cibo (molini, miscele per alimenti, miscelatori, ecc.), attrezzature per la pesatura, attrezzature per controlli veterinari interni e kit veterinari.</p>
<p>All materials used for construction of floors, walls and ceilings surfaces as well as any</p>	<p>Tutti i materiali utilizzati per la costruzione di superfici di pavimenti, pareti e soffitti, nonché</p>

Macedonia: Agricoltura - Allegato n.1

<p>coatings and joint sealants that are used in facilities where foods are prepared or stored as well as for the administrative space, laboratory and sanitary arrangements and infrastructure related to the production activity.</p>	<p>tutti i rivestimenti e sigillanti congiunti utilizzati in impianti dove vengono preparati o immagazzinati alimenti, nonché per gli spazi amministrativi, i laboratori e le strutture sanitarie e le infrastrutture relative all'attività produttiva.</p>
<p>Coatings for wall, ceiling, floor, wall and ceiling panels, pipe covers, doors, windows, heating and ventilation system (air conditioning and air-purification), drainage, sewage system, waste treatment and waste valorisation system, elements for water and electric power generation and supply, including energy saving practices and use of renewable energies.</p>	<p>Rivestimenti per pareti, soffitti, pavimenti, pareti e soffitti, coperture, porte, finestre, sistemi di riscaldamento e ventilazione (climatizzazione e depurazione dell'aria), drenaggio, impianto di depurazione, trattamento dei rifiuti e sistemi di valorizzazione dei rifiuti, elementi per acqua e corrente elettrica generazione e fornitura, comprese le pratiche di risparmio energetico e l'uso delle energie rinnovabili.</p>
<p>Posts and end-posts pillars made of wood, steel, concrete or other material, anchors for grounding the installation and tensioners, galvanized steel wire, supporting frames made of metal, plastic coverings.</p>	<p>Pali e pilastri in legno, acciaio, calcestruzzo o altro materiale, ancore per la messa a terra dell'impianto e tiranti, filo d'acciaio zincato, telai di supporto in metallo, rivestimenti in plastica.</p>
<p>Construction material for greenhouses (plastic film or panels must be made of rigid plastic with durability of minimum 5 years).</p>	<p>Materiale da costruzione per serre (film o pannelli in plastica devono essere in plastica rigida con durata di minimo 5 anni).</p>
<p>Construction material/components for provision of internal access roads and road network within establishment, landscaping and fencing of the area surrounding the establishment.</p>	<p>Materiali da costruzione/componenti per la fornitura di strade interne di accesso e rete stradale all'interno dell'azienda, paesaggistica e recinzione dell'area che circonda l'azienda.</p>
<p>Reception, collection and storing equipment.</p>	<p>Attrezzatura per la ricezione, la raccolta e lo stoccaggio.</p>
<p>Equipment for preparatory treatment for sorting, curing, leaning, washing, drying, disinfection, waxing, sorting, grading, culling of damaged crops, metal and glass detecting or other solid materials.</p>	<p>Attrezzatura per trattamento iniziale per la cernita, la polimerizzazione, l'inclinazione, il lavaggio, l'essiccazione, la disinfezione, la ceratura, la cernita, la classificazione, l'abbattimento di colture danneggiate, la rilevazione di metalli e vetro o di altri materiali solidi.</p>
<p>Equipment for pre-cooling, cooling and refrigerating. Equipment for cutting, milling</p>	<p>Attrezzatura per il pre-raffreddamento, raffreddamento e refrigerazione. Apparecchiature</p>

Macedonia: Agricoltura - Allegato n.1

and other pre-processing preparation equipment.	per il taglio, la fresatura e altre attrezzature per la preparazione della pre-lavorazione.
Equipment for de-aeration, separation, homogenization, pasteurization and sterilization.	Attrezzature per la de-aerazione, la separazione, l'omogeneizzazione, la pastorizzazione e la sterilizzazione.
Equipment for canning, drying, desiccation, freezing.	Attrezzature per conservazione, asciugatura, essiccazione, congelamento.
Equipment for bottling, packing and labeling.	Attrezzature per l'imbottigliamento, l'imballaggio e l'etichettatura.
Stunning, dripping, scalding and evisceration equipment, equipment for cutting and deboning.	Attrezzature da mattatoio, sgocciolatura, riscaldamento, eviscerazione, attrezzature per il taglio e la disossatura.
Equipment for manipulation, loading and unloading, forklifts, conveyor belt systems, weighting equipment.	Attrezzature per manipolazione, caricamento e smontaggio, carrelli elevatori, sistemi a nastro trasportatore, attrezzature per la pesatura.
Equipment for quality monitoring, control and traceability systems of reception, storage and distribution.	Apparecchiature per il monitoraggio della qualità, il controllo e la rintracciabilità dei sistemi di ricezione, magazzinaggio e distribuzione.
Waste treatment, valorisation, handling and storage equipment.	Impianti di trattamento, valorizzazione, movimentazione e stoccaggio dei rifiuti.
CIP equipment (CIP-clean in place).	Attrezzature CIP (CIP-clean in place).
Processing equipment, grape crushers, fermentation tanks, stabilization tanks, equipment for distillation, press for grape must, ageing tanks, barrels.	Attrezzature di lavorazione, pigiatrici per uva, serbatoi per la fermentazione, serbatoi di stabilizzazione, attrezzature per la distillazione, presse per il mosto d'uva, serbatoi di invecchiamento, botti.
Agriculture trailers, bulk milk tankers, cooling trailers, trailers for transporting live animals and poultry, manure transportation, transportation equipment for biomass, etc (only related to eligible production activity)	Rimorchi agricoli, serbatoi per latte sfuso, rimorchi di refrigerazione, rimorchi per il trasporto di animali vivi e pollame, trasporto di letame, attrezzature di trasporto per la biomassa, ecc. (solo per attività di produzione ammissibili)
Machinery and equipment for preparation and storage of raw materials.	Macchinari e attrezzature per la preparazione e lo stoccaggio delle materie prime.

Macedonia: Agricoltura - Allegato n.1

Equipment for processing of wood and wood products.	Attrezzature per la lavorazione del legno e dei prodotti in legno.
Equipment for processing of minerals and their products.	Attrezzature per la trasformazione di minerali e loro prodotti.
Equipment for processing of metals and their products.	Attrezzature per la lavorazione dei metalli e dei loro prodotti.
Equipment for processing of nonmetals.	Attrezzature per la lavorazione di materiali non metallici.
Equipment for preparation of feed for animals (including pets).	Attrezzature per la preparazione di mangimi per animali (compresi gli animali domestici) .
Equipment for production of paper and paper products.	Prodotti per la produzione di carta e prodotti di carta.
Equipment for production of glass and glass products.	Attrezzature per la produzione di vetro e prodotti in vetro.
Equipment for production of essential oils.	Attrezzatura per la produzione di oli essenziali.
Equipment for production of perfumes and toiletries. Equipment for production of botanical products.	Attrezzature per la produzione di profumi e articoli da toeletta. Attrezzature per la produzione di prodotti botanici.
Equipment for production of natural and mineral fertilizers. Equipment for production of plant protection chemicals (insecticides, pesticides, herbicides) and other agrochemical products.	Attrezzature per la produzione di fertilizzanti naturali e minerali. Attrezzature per la produzione di sostanze chimiche per la protezione delle piante (insetticidi, pesticidi, erbicidi) e altri prodotti agrochimici.
Equipment for office, shop and home furniture. Equipment for production of textile and clothing. Production of textile products (other than clothing). Equipment for processing of fur, leather and production of fur and leather products.	Attrezzature per ufficio, negozio e mobili per la casa. Attrezzature per la produzione di tessuti e abbigliamento. Produzione di prodotti tessili (diversi dagli abbigliamento). Attrezzature per la lavorazione della pelliccia, della pelle e della produzione di pellicce e prodotti in cuoio.
Equipment for production of sanitary and hygienic products.	Attrezzature per la produzione di prodotti sanitari e igienici.

Macedonia: Agricoltura - Allegato n.1

Equipment for production of rubber, plastic and their products. Equipment for production of shoes and bags. Equipment for production of accessories for men and women.	Attrezzature per produzione di gomma, plastica e loro prodotti. Attrezzature per la produzione di scarpe e borse. Attrezzature per la produzione di accessori per uomo e donna.
Equipment for production of building and construction materials and products.	Attrezzature per la produzione di materiali e prodotti da costruzione e di costruzione.
Equipment for production of chemicals.	Attrezzature per la produzione di sostanze chimiche.
Equipment for production of mechanical parts and components.	Attrezzature per la produzione di parti meccaniche e componenti.
Equipment for production of electronic parts and components.	Attrezzature per la produzione di componenti e componenti elettronici.
Equipment for packing and labelling of final products including storage.	Attrezzature per l'imballaggio e l'etichettatura dei prodotti finali, incluso lo stoccaggio.
Equipment for production of energy through: - processing of plant products for production of biogas and/or biofuels, - solar energy, - windmills, - geo-thermal energy etc	Apparecchiature per la produzione di energia attraverso: - trasformazione di prodotti vegetali per la produzione di biogas e / o biocarburanti, - energia solare, - mulini a vento, - energia geotermica ecc
Others	Altro

Agenzia ICE Skopje

Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia
Via Makedonija 33, Risticeva Palata apt. 6, 1000 Skopje, Macedonia
T +389 2 3296256, +389 2 3296261, F +389 2 3296260
E-mail: skopje@ice.it
Centro Assistenza Balcani – Desk Skopje
E-mail: deskoskopje@ice.it